



ЯМЩИК, НЕ ГОНИ ЛОШАДЕЙ

Конные городские экипажи – фиакры – ездят по австрийской столице уже более 300 лет (первую лицензию выдали в 1693 году). В Вене работают около 150 фиакров; 20-минутная поездка стоит 55 евро, часовая – 120 евро. За год такие экипажи совершают около 50 тыс. туров. Пандемия коронавируса нарушила и эту традицию. Магистрат и Торговая палата Вены разработали программу экстренной помощи городским лошадям. Она рассчитана на три месяца, в течение которых каждая лошадь будет получать на фураж по 250 евро ежемесячно. Общая сумма выплат составит 25 тыс. евро.

www.instagram.com/austriainvest/

РУКА НА ПУЛЬСЕ

Чтобы иметь возможность оперативно делиться информацией в туристической индустрии, разработана международная платформа диалога ÖW Global. С ее помощью можно отслеживать интерес к отпуску в Австрии или количество запросов на бронирование. Сеть ÖW Global держит руку на пульсе изменений на важнейших туристических рынках и информирует о текущих мерах на местах.

ÖW Global

ПОЧТОВЫЙ ВИРУС

Служащие австрийской армии приступили к работе в почтовых распределительных центрах, после того как коронавирус поразил более 160 сотрудников почты, которые занимались сортировкой и отправкой посылок. По данным министерства обороны, у двух солдат в логистическом центре в Хагенбрунне (Нижняя Австрия) также был выявлен коронавирус.



Фото: www.post.at

МАСКИ ПРОЧЬ!



Фото: © SF / Marco Borrilli

КОРОНАВИРУС НЕ ПОМЕХА

Руководители Зальцбургского фестиваля заявили, что решили не отменять юбилейные торжества в этом году. Отмечается, что программа фестиваля была пересмотрена с учетом требований по проведению массовых мероприятий.

<https://regnum.ru/news/cultura/2953268.html>

УМИРАЙТЕ НА ЗДОРОВЬЕ!

Правительство Австрии приняло решение отменить некоторые ограничения на проведение свадеб и похорон, введенные ранее из-за пандемии коронавируса, сообщает телеканал **ORF.at**. С конца мая в таких мероприятиях могут



Фото: Pixabay

участвовать до 100 человек.

Также, в соответствии с распоряжением министерства здравоохранения, с 1 июля разрешены мероприятия в закрытых помещениях вместимостью до 250 человек, а на открытых площадках – до 500. С 1 августа в подобных условиях можно будет собирать, соответственно, 500 и 750 граждан.

www.rg.ru



ПЕСНИ ВО ВРЕМЯ «ЧУМЫ»

После многих недель перерыва, связанного с коронавирусом, Венская опера открыла свои двери для публики. Камерный концерт австрийского певца Пюнтера Гройсбека стал первым культурным событием на сцене театра. В течение месяца перед зрителями выступили солисты Камила Нилунд, Томаш Конечный, Михаэль Шаде и другие, а также оркестр Венской филармонии.

www.staatsoperlive.com

ПЛАТОЧКИ В РУКАХ ТЕРЕБЯТ

Антидискриминационный комитет Совета Европы призвал Вену пересмотреть закон, запрещающий девочкам носить никабы

(головные платки) в начальной школе. Австрия отвергла критику СЕ и планирует расширить запрет на ношение никабов для девочек в возрасте до 14 лет.

www.rg.ru

С ГЛАЗ ДОЛОЙ...

Перепланировка дома в Браунауна-Инне (Верхняя Австрия), в котором родился Адольф Гитлер, завершится к концу 2022 года и обойдется в пять млн евро. Бывшей владелице здания выплатили компенсацию в размере 812 тыс. евро. По завершении проекта здесь разместится отдел полиции, сообщает телерадиокорпорация ORF. Ничто не должно напоминать о кровавом диктаторе.

А АБОРИГЕНЫ В КОМАНДЕ ЕСТЬ?

29 мая состоялся матч, в котором был определен обладатель Кубка Австрии. В борьбе за этот трофей «Зальцбург» уверенно переиграл «Аустрию» из города Люстенау со счетом 5:0. Эта игра стала первой в рамках рестарта австрийского сезона. Она проходила без болельщиков и на нейтральном поле. Счет матча был открыт уже на 20-й минуте. Отличился венгерский хавбек «Зальцбурга» До-

миник Собослаи. Менее чем через одну минуту автогол от защитника «Аустрии» позволил

увеличить разрыв до 2:0. Во второй половине матча «Зальцбургу» удалось забить еще три гола усилиями швейцарского полузащитника Ноа Окафора, представителя Ганы Маджида Ашимеру и малийского нападающего Секу Койты. В итоге «Зальцбург» в седьмой раз стал обладателем Кубка Австрии.

www.glas.ru

«ОБЛАСКАЛИ» ЛАСК

Австрийская футбольная Бундеслига оштрафовала клуб ЛАСК за нарушение медицинского протокола при возобновлении сезона после паузы из-за пандемии коронавируса. Как сообщает пресс-служба лиги, клубу выписан штраф на сумму 75 тыс. евро, также он лишен 12 очков за нарушение правил фэйр-плей.

Причиной такого решения стал тот факт, что игроки клуба приступили к полноценным контактным занятиям, несмотря на действовавший запрет на проведение подобного вида тренировок.

www.russian.rt.com



Foto: www.oefb.at

Профессиональные языковые курсы
немецкий | английский | русский

- Групповые и индивидуальные занятия
- Подготовка и прием экзаменов:
- Integrationsprüfung A2/B1 (ДТО)
- Экзамен OSD уровня A1-C2

Gärtnergasse 4, 1030
www.meridian.co.at
T +43 1 907 64 15

Заверенный перевод документов
Присяжный судебный переводчик
Андрей Клименко
klimenko@gmx.at
+43 699 121 54 791
www.klimenko.at

Заверенные переводы документов
Русский и армянский языки
Судебный присяжный переводчик
Лариса Дибергер
Также срочные заказы
Тел.: 0699 / 11 74 95 25
E-mail: larissa.dieberger@hotmail.com
В центре Вены

СТРАХОВОЙ АГЕНТ И КОНСУЛЬТАНТ ПО ВОПРОСАМ СТРАХОВАНИЯ
СТРАХОВАНИЕ - ЛИЗИНГ
Тел.: +43 (0)1 890 10 94 доб. 10
Факс: доб. 99
Taborstraße 54, 1020 Wien
m.tabachnik@versicherungseck.at
www.versicherungseck.at

ВАШ СПЕЦИАЛИСТ ПО МЕДИЦИНСКОМУ СТРАХОВАНИЮ ДЛЯ ВАШЕГО ВИДА НА ЖИТЕЛЬСТВО.
Широкое покрытие, гарантированное исполнение обязательств.
Мы также готовы сотрудничать с вашим адвокатом.

Анастасия Митрофанова **NMC** | **S**
Русскоговорящий адвокат
Neulinger Mitrofanova Čević
Rechtsanwältinnen OG

- правовой аудит документов
- регистрация фирм
- сопровождение сделок с недвижимостью
- иммиграционное право/гражданское право
- семейное право/трудовое право
- уголовное право и другие правовые вопросы

1020 Wien, Taborstraße 11B | T +43 1 235 03 42
mobil + 43 660 235 03 41 | F +43 1 235 03 42 10
office@nmc-anwaelt.at | www.nmc-anwaelt.at

steuerexperten.at
www.steuerexperten.at

Регистрация всех видов бизнеса в Австрии
Бухгалтерское и налоговое обслуживание
Юридические услуги
Получение и продление ВНЖ в Австрии
Перевод активов и сделки с недвижимостью

Первая консультация бесплатно!
 +43 1 512 50 09 16